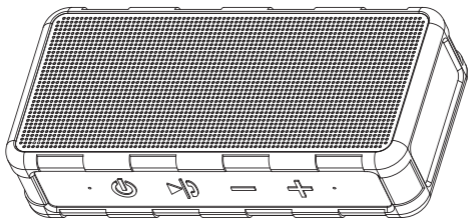


amazonbasics



Portable Outdoor IPX5 Waterproof Bluetooth Speaker  
Enceinte Portative Bluetooth Étanche IPX5 pour l'Extérieur  
Tragbarer, Wasserfester Outdoor-Bluetooth-Lautsprecher, IPX5  
Altoparlante Bluetooth Impermeabile IPX5 Portatile per Esterno  
Altavoz Bluetooth Impermeable IPX5 Portátil Para Exterior  
Draagbare IPX5 Waterdichte Bluetooth-Luidspreker voor Buiten  
B081HCHC4Y, B081HD1ZR1, B081HD9TRN

|                      |    |
|----------------------|----|
| English . . . . .    | 3  |
| Français . . . . .   | 16 |
| Deutsch . . . . .    | 28 |
| Italiano . . . . .   | 40 |
| Español . . . . .    | 52 |
| Nederlands . . . . . | 64 |

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all instructions.
- To avoid accidental falls into pools, bathtubs or other water containers, do not place it at the edge.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.
- This product is only suitable for use in moderate climates. Do not use it in tropical or in particularly humid climates.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

## Battery Warnings

**WARNING**

**Risk of explosion!** Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

- The battery contained in this product is non-replaceable. Do not throw the product into a fire. Before disposal, the battery must be removed from the product. Contact qualified professional.
- Do not leave the battery charging for a prolonged period of time when the product is not in use.
- Do not charge the battery overnight.
- If the product appears to be bulging or shows other undesirable phenomena (e.g. excess noise), stop using the product immediately.
- Do not cover the product while charging the battery. Charge the product in a well-ventilated environment.
- Charge the product once every 3 months to avoid shortening its battery life.

## Symbols Explanation



This symbol stands for “Conformité Européenne”, which means “Conformity with EU-directives”. With the CE-marking the manufacturer confirms that this product complies with applicable European directives and regulations.

**IPX5**

This product is protected against water jets from any direction (when the lid of charging port is closed). Do not immerse in water.

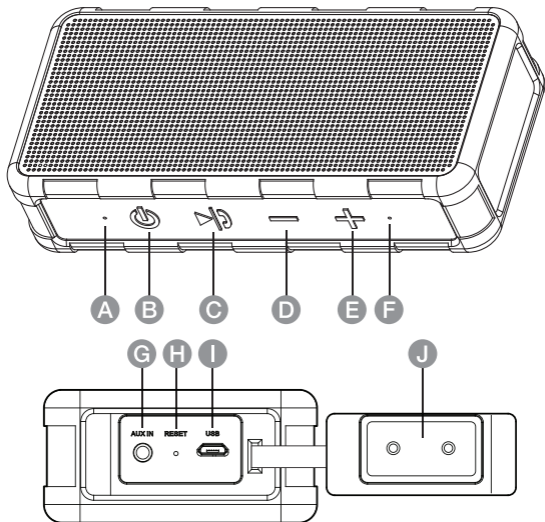


Direct current (DC)





## Intended Use

- This product is intended for outdoor and household use only.
- No liability will be accepted for damages resulting from improper use or non-compliance with these instructions.

# Product Description






- A Charging/pairing indicator
- B  On/off
- C  Press to play/pause the playback
- D  Long press to return to the previous track. Short press to volume down
- E  Long press to skip to the next track. Short press to volume up
- F Microphone
- G **AUX IN** socket
- H **RESET** switch
- I **USB** socket
- J Side flap
- K USB cable

**NOTICE** To keep the product splash-proof, make sure the side flap (J) is closed.

## Before First Use

- Check the product for transport damages.
- Remove all the packing materials.

 **DANGER** **Risk of suffocation!** Keep any packaging materials away from children – these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.

## Operation

### Charging built-in battery

- Connect the USB cable (K) to the **USB** socket (I).
- Connect the other end of the USB cable (K) to a USB-A port on a computer or a suitable power adaptor 5 V  $\overline{=}$  1 A. The charging indicator (A) stays lit when charging.
- The product is fully charged when the charging indicator (A) goes off.

### Switching on/off

Press and hold the  button (B) for 2 seconds.

**NOTICE** The product automatically switches off approximately after 20 minutes of inactivity.

### Pairing mode

**NOTICE** Bluetooth® pairing is required if the speaker is used for the first time with a new Bluetooth® enabled device.



| Model number:                          | Bluetooth® device name: |
|--|-------------------------|
| B081HCHC4Y<br>B081HD1ZR1<br>B081HD9TRN | AmazonBasics WP522      |

- After switching on, the pairing indicator (A) flashes slowly for approximately 10 seconds while the speaker scans for a previously paired devices.
- To go straight to pairing new device, press and hold the **▶|)** button (C) for 2 seconds.
- When the pairing indicator (A) flashes rapidly, the speaker is ready for pairing.
- Activate Bluetooth® on the device you wish to pair and search for a new device.
- When searching finishes, select “AmazonBasic WP522 from the list on your device.
- Once the devices are paired, the pairing indicator (A) stays lit.

### Disconnecting Bluetooth®

- Press and hold down the **▶|)** button (C) to disconnect a connected device.
- The product returns to pairing mode once disconnect from a paired device.


### Auxiliary input mode

- Connect an 3.5 mm audio cable (not included) to the **AUX IN** socket (G) and to the desired playback device e.g. MP3 player.

- The indicator (A) stays lit after AUX cable is connected.


## Music playback


 : Press to play/pause the playback.


 : Press to skip to the next track.

 : Press to return to the previous track.

## Calling


 : Press to accept/end call.

 : Press and hold to reject call.

 : Press and hold during a call to switch back to mobile device speakers, and vice versa.

## Volume control

**NOTICE** The volume resets to the medium level after each start up.

 : Press to increase volume.

 : Press to decrease volume.

## Factory reset

If the product is not functioning properly, press and hold the **RESET** switch (H) with a pointed object (for example a paper clip) to reset to original factory settings.

## Cleaning and Maintenance

**NOTICE**

Switch the product off before cleaning.

**NOTICE**

During cleaning do not immerse the electrical parts of the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

### Cleaning

- To clean the product, wipe with a soft, slightly moist cloth.
- Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the product.

### Storage

- Store the product in its original packaging in a dry area. Keep away from children and pets.

## Trademarks



The Bluetooth® word mark and Logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by AmazonBasics is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Simplified EU Declaration of Conformity

- Hereby, Amazon EU Sarl declares that the radio equipment type B081HCHC4Y, B081HD1ZR1, B081HD9TRN is in compliance with Directive 2014/53/EU.

- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [https://www.amazon.co.uk/amazon\\_private\\_brand\\_EU\\_compliance](https://www.amazon.co.uk/amazon_private_brand_EU_compliance)

## **FCC Compliance Statement**

1. This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) this device may not cause harmful interference, and
  - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## **FCC Interference Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

## Canada IC Notice

- This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) this device may not cause interference, and
  - (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- This equipment complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- This Class B digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3(B) / NMB-3(B) standard.

## Battery Disposal



Do not dispose of used batteries with your household waste. Take them to an appropriate disposal/collection site.

## Disposal



The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimise the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that this is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centers in order to conserve natural resources. Each country should have its collection centers for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your household waste disposal service.

## Feedback and Help

Love it? Hate it? Let us know with a customer review. AmazonBasics is committed to delivering customer-driven products that live up to your high standards. We encourage you to write a review sharing your experiences with the product.




**US:** [amazon.com/review/review-your-purchases#](https://www.amazon.com/review/review-your-purchases#)  
**UK:** [amazon.co.uk/review/review-your-purchases#](https://www.amazon.co.uk/review/review-your-purchases#)



**US:** [amazon.com/gp/help/customer/contact-us](https://www.amazon.com/gp/help/customer/contact-us)  
**UK:** [amazon.co.uk/gp/help/customer/contact-us](https://www.amazon.co.uk/gp/help/customer/contact-us)

## Specifications

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Input:                      | 5 V  1A |
| Battery type:               | Lithium battery, 3.7 V,<br>1300 mAh  |
| Operation frequency:        | 2.402 GHz – 2.480 GHz  |
| RF power:                   | Max. 5 dbm   |
| Charging time:              | 4 hours  |
| Rated power output:         | 2 x 2.5 W  |
| Driver size:                | 2 x 1.5"   |
| Frequency response:         | 60 Hz – 20 kHz   |
| Sensitivity:                | -5.3 dB  |
| Impedance:                  | 4 $\Omega$   |
| Bluetooth® version:         | 5.0  |
| Operating distance (range): | 32.8 foot (10 m)   |
| IP Rating:                  | IPX5 (when the lid of charging port<br>is closed)  |
| Net weight:                 | approx. 0.66 lbs (0.3 kg)  |
| Dimensions:<br>(W x H x D)  | approx. 6.37 x 1.45 x 2.99"<br>(16.2 cm x 3.7 cm x 7.6 cm)                               |

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Veillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de ce produit à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre des mesures de sécurité de base afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures corporelles. Ces précautions incluent notamment les suivantes :

- Veillez lire les présentes instructions.
- Veillez conserver les présentes instructions.
- Veillez respecter l'intégralité des instructions.
- Pour éviter les chutes accidentelles dans les piscines, baignoires ou autres installations contenant de l'eau, ne pas la placer sur le bord.
- Ne pas installer le produit à proximité de sources de chaleur, notamment radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou tout autre appareil (comprenant les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
- Confiez tout entretien du produit à du personnel qualifié.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être posée sur le produit.
- Ce produit ne peut être utilisé que dans des climats tempérés. Ne l'utilisez pas dans des régions au climat tropical ou particulièrement humide.





Afin de prévenir toute altération éventuelle de l'ouïe, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé de façon prolongée.

## Avertissements Relatifs aux Batteries



### AVERTISSEMENT

**Risque d'explosion !** Les batteries ne doivent pas être exposées à une source de chaleur excessive telle que la lumière directe du soleil, le feu ou autre.

- La batterie contenue dans ce produit n'est pas remplaçable. Ne pas incinérer le produit. Avant de procéder à la mise au rebut, la batterie doit être retirée du produit. Contactez un professionnel qualifié.
- Ne pas laisser la batterie en charge pendant une période prolongée lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Ne chargez pas la batterie toute la nuit.
- Si le produit semble bombé ou présente d'autres signes anormaux (comme un surcroît de bruit), cessez immédiatement d'utiliser le produit.
- Ne couvrez pas le produit pendant le chargement de la batterie. Chargez le produit dans un environnement bien ventilé.
- Rechargez le produit une fois tous les 3 mois afin de ne pas réduire la durée de vie de sa batterie.

## Signification des Symboles



Ce symbole signifie « Conformité Européenne ». En apposant le marquage CE, le fabricant confirme que ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.

**IPX5**

Ce produit est protégé contre les projections d'eau provenant de toutes les directions (lorsque le cache du port de chargement est fermé). Ne pas immerger dans l'eau.

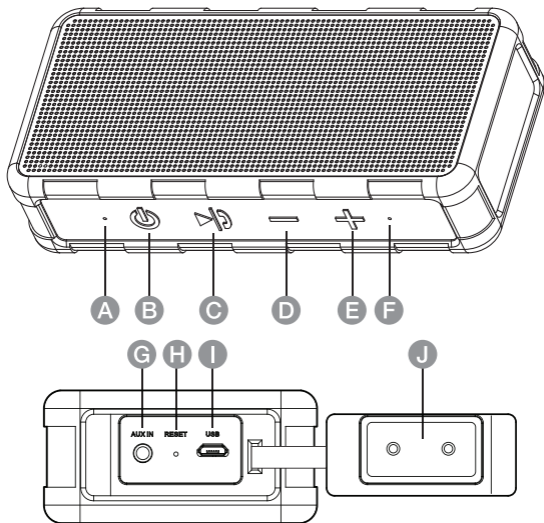


Courant continu (CC)





## Utilisation Prévue

- Ce produit est destiné à un usage extérieur et résidentiel uniquement.
- Toute responsabilité sera déclinée en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil ou du non-respect de ces instructions.

# Description du Produit





- A Voyant de chargement/d'appariement
- B  Marche/Arrêt
- C  Pressez pour lancer/mettre en pause la lecture
- D  Pressez longuement pour passer à la piste précédente.  
Pressez brièvement pour réduire le volume
- E  Pressez longuement pour passer à la piste suivante.  
Pressez brièvement pour augmenter le volume
- F Microphone
- G Prise **AUX IN**
- H Bouton **RESET**
- I Prise **USB**
- J Rabat latéral
- K Câble USB

**REMARQUE**

Pour que le produit reste étanche aux projections de liquide, assurez-vous que le rabat latéral (J) est bien fermé.

## Avant La Première Utilisation

- Vérifiez que le produit ne présente pas de dommages dus au transport.
- Retirez tous les matériaux d'emballage.

**DANGER**

**Risque d'étouffement !** Maintenez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Ces matériaux constituent une source de danger potentiel comme l'étouffement.

## Fonctionnement

### Charger la batterie intégrée

- Branchez le câble USB (K) à la prise **USB** (I).
- Connectez l'autre extrémité du câble USB (K) à un port USB A d'un ordinateur ou à un adaptateur secteur 5 V  $\overline{=}$  1 A adapté. Le voyant de chargement (A) reste allumé pendant le chargement.
- Le produit est complètement chargé quand le voyant de chargement (A) s'éteint.

### Mise sous/hors tension

Maintenez pressé le bouton  (B) pendant 2 secondes.


**REMARQUE**

Le produit s'éteint automatiquement après environ 20 minutes d'inactivité.


## Mode appariement

**REMARQUE** L'appariement Bluetooth® est nécessaire si l'enceinte est utilisée pour la première fois avec un nouvel appareil compatible Bluetooth®.

| Référence du modèle :                  | Identifiant de l'appareil Bluetooth® : |
|--|--|
| B081HCHC4Y<br>B081HD1ZR1<br>B081HD9TRN | AmazonBasics WP522                     |

- Après la mise sous tension, le voyant d'appariement (A) clignote lentement pendant environ 10 secondes pendant que l'enceinte recherche tout appareil précédemment apparié.
- Pour passer directement à l'appariement d'un nouvel appareil, maintenez pressé le bouton  (C) pendant 2 secondes.
- Lorsque le voyant d'appariement (A) clignote rapidement, l'enceinte est prête pour l'appariement.
- Activez la fonction Bluetooth® sur l'appareil que vous souhaitez appairer, puis recherchez un nouveau périphérique.
- Une fois la recherche achevée, sélectionnez « AmazonBasics WP522 » à partir de la liste présentée par votre appareil.
- Une fois les appareils appariés, le voyant d'appariement (A) reste allumé.


## Déconnexion du Bluetooth®

- Maintenez pressé le bouton  (C) pour déconnecter un appareil apparié.
- Le produit passe à nouveau en mode appariement lorsqu'il est déconnecté d'un appareil apparié.

## Mode entrée auxiliaire

- Branchez un câble audio avec jack de 3,5 mm (non fourni) entre la prise **AUX IN** (G) et le périphérique de lecture choisi comme un lecteur MP3.
- Le voyant (A) reste allumé après le branchement du câble AUX.

## Lecture de musique


 : pressez pour lire ou mettre en pause la lecture.


 : pressez pour passer à la piste suivante.

 : pressez pour passer à la piste précédente.

## Appels

 : pressez pour prendre ou clore un appel.

 : maintenez pressé pour rejeter un appel.

 : maintenez pressé pendant un appel pour passer à nouveau aux haut-parleurs du téléphone portable, et vice versa.

## Commande de volume

**REMARQUE** Le volume est ramené au niveau intermédiaire après chaque démarrage.

 : pressez pour augmenter le volume.

 : pressez pour réduire le volume.

## Réinitialisation (Retour aux paramètres d'usine)

Si le produit ne fonctionne pas correctement, maintenez pressé le bouton **RESET** (H) avec un objet pointu (comme un trombone) pour revenir aux paramètres d'usine.

## Nettoyage et Entretien

**REMARQUE**

Mettez le produit hors tension avant le nettoyage.

**REMARQUE**

Pendant le nettoyage, ne pas plonger les composants électriques du produit dans l'eau ni dans tout autre liquide. N'exposez jamais le produit à l'eau courante.

### Nettoyage

- Nettoyez le produit en passant un chiffon doux et légèrement humide.
- Ne jamais utiliser de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de lavettes abrasives ou d'ustensiles tranchants ou en métal pour nettoyer le produit.

### Rangement

- Conservez le produit dans son emballage d'origine et dans un endroit sec. À tenir éloigné des enfants et des animaux domestiques.

## Marques

**Bluetooth**<sup>®</sup>

Le nom et les logos Bluetooth<sup>®</sup> sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation desdites marques par AmazonBasics lui est concédée sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

## Déclaration UE de Conformité Simplifiée

- Le soussigné, Amazon EU Sarl, déclare que l'équipement radioélectrique du type B081HCHC4Y, B081HD1ZR1, B081HD9TRN est conforme à la directive 2014/53/UE.



- Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.amazon.fr/marque-privée-amazon-conformité-EU>

## Énoncé d'Industrie Canada (IC)

- Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
  - (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
  - (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- Cet équipement est conforme à l'exposition aux rayonnements Industry Canada limites établies pour un environnement non contrôlé.
- Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne CAN ICES-3(B) / NMB-3(B).

## Mise au Rebut des Batteries



Ne mettez pas au rebut les batteries usagées avec vos déchets ménagers. Déposez-les à un point de collecte approprié.

## Mise Au Rebut



La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire au minimum l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement, en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE mis en décharge.